

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felvetős- szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS: **CSENDES LIPÓT**
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

Tillschneider és Szediak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

Pontos, szolid kiszolgálás! Szabott árak!

Dus raktár

uri és női divat ujdonságok
rövid és diszmű árukban.

Czipők! Czipők!

Telefon-szám 926.

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Csókkirály” szövege.
Temesvár, november 7.
Első felvonás.

Alkmaarban nagy hire van Fansen Miskának, aki után bolondulnak a leányok, de aki csak Évike után lánogol. Évike apja, Heemskerck Seráfius tulipán király, kikosa-

rállyal egyedül maradt, belátja, hogy csak rögeszméje volt, mintha ő csipkés Miska, az alkmaari legénybíró volna s királyi hivatása magaslatán a legkedvesebb kötelességgel élvezzi királyi jogait.

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárában
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herczeg-utca 5. sz.
Telefon 730.



Főú Frida

razza a csipkés Miskát, akin egy előkelő hölgynek is megakad a szeme és Don Bombadilas csodavarába hivatja a fiut.

A bucsun a leányok legénybíróvá választják Miskát, a legények pedig Évikét a tavasz királynőjének kiáltják ki. — Tánc közben a szerelmes pár megcsókolja egymást, mire Heemskerck közéjük ront és szétkergeti az egész tömeget. Miska kétségbeesésében öngyilkosságra gondol, mikor Bombadilas a feledés várába hívja.

Második felvonás.

Miska egy tündérpalotában ébred fel. Kialtozására egy komornyik lép be és felvilágosítja, hogy ő voltaképpen király. Miska egészen megzavarodik. Zavara a tetőpontra jut, mikor kiderül, hogy már felesége is van: Ivette, a fiatal királynő. Mikor a ki-

Harmadik felvonás.

Miska régi boltja előtt hever a padon s ébred. Keresi az udvart, testőreit. Most veszi csak észre, hogy szülőföldjére került vissza. Jöttének hírére összesereglik a város, jön Évike is, aki még mindig szereti és kérdőre vonja, hogy mit csinált egy évig. Végül Évikét feleségül kapja és elindulnak az eljegyzési lakomára.

Felvonás közben.

Temesvár, november 7.

A „Csókkirály”-ból.

A „Johohó” nóta.

— Éneklő: (Miska) Albert Erzsé. —

I.

Négy tengerész a partra szállt
Mindegyik sok vihart kiáltt!
De most a száraz partszegélyen
Meggzomjaztak szörnyüképen
És egy kis ginve, jó szaporán
Elindultak egymás után
(Vigan johohohó!)

II.

Gyorsan kering a négy pohár
Olde Fred is keringre jár
Becsíptek lassan, sorra szépen
Inogva szörnyen mind a négyen
Táncha kezd vigan Bessye, az ács
Olde Fredde, a kis szakács
(Vigan johohohó.)

GUTTMANN
TELEFON-SZÁM 575.
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herczeg- és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 575.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

Őszi és téli Ujdonságok megérkeztek.
Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER Temesvár-Belváros
cs. és kir. udvari szállító Rezső-utca 7. sz.
női felöltők áruháza
Külön osztály mértek utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szíjjártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherczeg kamarai szállítója
Temesvár = Belváros
Koronaherczeg-utca 3.

Varrógép és kerékpár javítások olcsón és pontosan!
Gramofonok és gramofon-lemezek
!! még eddig nem létező olcsó árért kaphatók !!
Katzky Antal műszerész
Temesvár - Belváros
Jenő herczeg és Lonovics-u. sarok

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20

KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézet

Temesvár-Józsefváros

Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).

!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
!! naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék					120 — 60
Pasche	4	2	1		— 50
Brasíliai	3	20	160	— 80	— 40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállíthatk.

Telefon-szám: 921.

III.
Hajnatra int az óra már
Olde Fred négykézlábra jár
Be vannak rugva szörnyüképpen
A hajóra menni kéne éppen
Megindul hát a kis szakács
Bessye megy utána az ács
(Vigan johohohó).

Czicza duett.

— Éneklő: (Yvette) Fóti és (Miska) Albert. —

Egyszer a mi kis cziczánk
Felment a háztetőre
Szép holdvilágos este volt
S ábrándozott a dőre
Miau, miau, miau.

Egy nyalka kandúr odaát
Rég leste a cziczánkat
Szerelmes szóval, dallal is
Legott ostromra támad
Miau, miau, miau.

Egy szép fekete czirmos is
Feltűnt a láthatáron
Neki is volt egy szép dala
S nem tágit semmi áron
Miau, miau, miau.

A kis czicza ártatlanul
Hallgatja flörtölésük
Melyiknek higgyen a szegény
Mézédes a beszédük.

Szerelmes szívet estente
Ott járt a háztetőkön
Hogy hangversenyes perczeket
Édes trióban töltsön.

De büntetlenül egy czicza sem
Járhat a háztetőkre
Egyszer csak eltűnt a czicza
Bizonytalan időkre . . .

Mikor aztán előkerült
Olyat vajjon ki látott?
A czicza fujta s körötte
Hét kis czicza kontrázott:
Miau, miau, miau.

HIREK.

Temesvár, november 7.

Színész és szerepe.

Arról a sokszor meghányt-vetett kérdésről volt szó egy francia társaságban, vajjon a színész, ha alakít a színpadon, átéli-e a szerepét, meg van-e hatva, ha erős szenvedélyeket tár fel a közönségnek. Crémieux, ismert francia ügyvéd mondotta el erre nézve egy visszaemlékezését:

Amikor még fiatal nemesi ügyvéd voltam, a városba érkezett Talma, a híres színész, nekem jó barátom, hogy meghallgassa védőbeszédemet. A tárgyalás után folyt rólam a verejték s Talma csodálkozva kérdezte, hogy csakugyan komolyan megvagyok-e hatva.

— Hisz megtörtént ez önnél is már sokszor! — feleltem erre.

— Ó, soha életemben! — mondotta ő.

— Csak nem akarja elhitetni, hogy ön hideg marad, amikor játékának a tűzével és szenvedélyével az egész közönséget elragadja?

— De bizony! Különben holnap bebizonyítom a dolgot.

Másnap Racine Andromache-ját adták. Annál a jelenetnél, ahol Orestes a legnagyobb foku őrjöngésbe esik, minden néző eleborzongott, annyira természetesen játszott Talma, de mialatt a szörnyű verseket szavalja, többször is oda szólt hozzám: — prosczénium-páholyban ültem — valami viczzet mondott, amivel fényesen bebizonyította, hogy semmit sem érez abból a borzalomból, amelylyel úgy meghatja a közönséget.

Es ez jól van így — mondotta Talma előadás után, — mert hová jutnánk, ha például mint Orestes csakugyan kigyók nyelvét látnók a fejünk felé nyulni, vagy bensőnkben Othello féltékenysége dulna s rövid idő múlva sirba jutnánk.

— Csókkirály. Sikerült bemutató előadása volt tegnap színházunknak. Sztrojnovits-Orbán operettje: „A csókkirály” került először színre, pompás előadásban. Különösen a fülbemászó zene és táncszám megtette hatását. A szereplők közül Albert Erzsébet, Fóti, Déry és a többiek mind megérdemelt tapsjutalomban részesültek.

Művészi képek! **LICHT F.**

Bega balsor I. sz.

Hunyadi hiddal szemben.

TELEFONSZÁM 384.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvégeztetnek.

Divatáruház

Weisz Sándor

— Gyárvaros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legügyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
- - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - - !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárvaros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai-laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em.



Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) aranykorona áhidalásokat, szájpadlást nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS (Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Városi és megyei telefon: 734.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
Kossuth Lajos-utca 27.

Dús raktár női és gyermek-kabátokban

Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.

Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!

A cégnek fióküzlete nincs!

A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. és F.

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)

- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

= Városi és megyei telefon-szám 839. =

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - újakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák
= legnagyobb választéka. =
RÓZSA BENŐ

szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.

Jakettek mérték után készítettnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöltetnek és legolcsóbban számítottak fel.

TELEFON: 654.
ENGEL MÓR

ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.

A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,

kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-ezüst-árak gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készítettnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyermek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER

vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 36.

Szombat, 1908. évi november hó 7-én:

Evadberlet. 36. (páros) szám.

Csók király.

Regényes daljáték három felvonásban. Szövegét egy novella után írta: Orbán Dezső. Zenéjét szerzte: Sztrojanovits Jenő.

S Z E M É L Y E K:

Rumschwick Olaf, Alkmaar polgármestere
Don Bombadilas di A' burezza, varázsló
Heemskerck Serafin, tulipántermelő
Evike, leánya
Yvette (a királyné árneve) előkelő hölgy
Yolanda
Adelgunda } késői
Friderike }
Ivonne }

Vajda Alfréd
Virágh Ferencz
Kiss Mihály
Déry Rózi
Fóti Frida
Kiss Mariska
Dinnyési Rózi
Térey Ilona
Latabár Á.-né

Fanson Katherina, csipkeárusnő
Miska fia, csipkeverő
Schreihals Erasmus, kikiáltó
Gurgeltief Sebestyén, kisbíró
Hansen Gusztáv, takács
Birkenholz Adolf, varga } alkmaari
Treugott Gáspár, kalmár } polgárok
Drückemich András, szabó }
K.-Kecskeméti I.
Albert Erzi
Kövessy L.
Tábori Emil
Abay Gyula
Csillag Benő
Kozma Pál
Kövesdy Jenő

Első felvonás: „Az alkmaari bucsu“, történik a mult század derekán Alkmaaban, a bucsu napján. Második felvonás: „Az álomkirály“, történik másnap, Chateau-du-Mont Noir-ban, a királyi kastélyban. Harmadik felvonás: „Miska gróf“, történik egy évvel később, Alkmaaban.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek = sport-, szőrme- és bőrárakban. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.	GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.	= Külön osztály = gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>
---	---	---

Női-, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár
STACHLER ÁDÁM
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.
Szigoruan szabott ár!

Színházi keztyük
minden színben és hosszassághan
Színházi Echarpek
= Színházi övek
a legnagyobb választékban
Pontos kiszolgálás!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház
SCHOJBERT PÉTER
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
Postai rendelések utánvétellel!



Kecskeméti Sándor
látszerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

MŰVÉSZIES KIVITELO
VÉSNÖKI
MUNKÁKAT UGYMINT
CIMER és MONOGRAMOKAT
IRÁSVÉSEST, PECSÉTEKET
AJTÓTÁBLÁKAT, GUMMI
ÉS FÉMBÉLYEGZŐKET
KISÁRÓLAGOSSAN
JABLONSKI
UTÓDA

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra, arany, ezüst és ékszerárakban.
WEIGNER E.
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.
Speczialista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -